

員林人

幸福員林 · 美麗城市

No. 64

2022 YUANLIN LIFE

市政雙月刊 · 12月號



市長的話

首先要感謝所有員林鄉親的支持與肯定，在這次選舉過程中所面臨的挑戰，感謝市民對振雄的信任，透過民主選舉過程，克服種種困難，順利當選員林市長，未來將持續推動各項建設與社會福利，創造幸福員林智慧城市，同時要向市民報告未來所勾勒的員林願景，將為振雄與市政團隊的施政主軸：



- 一、完成長照社福大樓締造全方位社福照顧。
- 二、興建雨水下水道工程結合龍燈滯洪池，完成各項治洪系統，引進智能系統監測極端氣候帶來之強降雨，杜絕積淹水熱點。
- 三、辦理全民意外保險、守護市民福利與健康－讓市民得到最大的照顧與保障。
- 四、持續推動一里一社區活動中心，除了目前三和、溝皂、和平已規劃並興建中外，目前陸續推動惠來、南興、民生&黎明、仁美、南東、源潭、林厝里等，提供優質安養環境設置關懷據點，使長者安心、子女放心工作。
- 五、開闢員林大道外環聯絡道銜接東彰北段道路，串接員埔路通往台 76 快速道路，紓解員林東西區交通瓶頸段。
- 六、百果山遊樂區二期工程推動亮點大改造，重塑全國最長溜滑梯，嶄新兒童新樂園登場。
- 七、發展藤山自然生態園區，串聯觀光景點熱絡人潮。
- 八、地磁佈設路邊停車格，提供智能停車省時又便利。
- 九、都市更新解決黃金帝國爭議，招商引進大型百貨商場進駐，改善市容促速經濟發展及就業機會。
- 十、除即將完工公 14 共融式公園外，推動將綠地注入共融遊樂施設，提供多元年齡族群友善環境，規劃河堤水岸廊道，創造休憩空間新風貌。

我們的家 - 員林，振雄與市公所團隊會全力打拼、深耕員林，以積極的行動讓員林除了有全臺灣聚集最多有錢人的稱號外，更成為幸福、智慧的城市。

員林市長

陳振雄

歡樂一起跑

2022 員林市獅子盃親子路跑



跑者們充滿熱情的跑在員林大街小巷！

員林市獅子盃路跑受疫情影響，睽違 2 年後重新回歸。10 月 30 日活動當天，早晨的天還濛濛亮，員林公園人聲鼎沸擠進超過 3000 名跑者熱情參賽，在經過簡單暖身操後，由員林高中學生領跑，為這次路跑活動揭開序幕。

員林是南彰化的商業文化中心，其所蘊含之人文資源相當豐富，然因現代人生活忙碌使人們對身邊的景物總是走馬看花，透過這次路跑所規劃路線，在跑步同時加深民眾對在地文化的了解。此外，今年賽事改採 5 公里輕鬆跑，完賽後還有紀念品、獎牌及參加摸彩，吸引喜愛路跑的全國民眾抱著同樂的雀躍心情，一起開心健康跑。規劃 1 小時路跑時間，於起跑後不到 20 分鐘，由許家維先生率先完成 5 公里路程。

游市長表示，自中央流行疫情指揮中心逐步調整疫情政策、開放邊境後，國人逐



不分男女老少齊聚員林街頭，綻放活力。

漸走出疫情的陰霾，市公所陸續辦理戶外活動，除社區嘉年華、三對三籃球錦標賽等各項體育賽事外，另外民歌演唱會、兩廳院的阮劇團及紙風車劇團等藝文活動演出，透過不同的方式讓市民朋友走出戶外。



員林高中為2022員林市獅子盃親子路跑領跑，充滿年輕活力氛圍。



游振雄市長、王惠美縣長、員林獅子會會長刑施賢、賴東位主席等貴賓準時於7時30分鳴槍起跑。



2022 員林平安YA! 聖誕節晚會暨踩街活動



歲末冷冬，聖誕歌聲響徹員林大街小巷，市公所特別於平安夜辦理「員林平安YA!」聖誕節晚會暨踩街活動，除有聖誕點燈外，亦有親子劇團表演、周邊燈飾裝置藝術及在地教會踩街歡慶，傳遞歡樂與溫馨的聖誕氛圍。

晚會一開始首先安排聖約翰教會帶唱讚美操，緊接著由員林天主堂-聖詠團合唱、好消息幸福教會-聖誕詩歌演唱與禮物盒劇團帶來的溫馨互動式演出以及員東教會領唱平安夜，而聖誕樹點燈儀式由

員林市長游振雄與現場貴賓及在場的民眾一起點亮聖誕樹，絢麗璀璨的燈光將現場氣氛帶到最高點，最後登場的踩街活動，由各教會及民眾熱情組隊參與，踩街隊伍絡繹不絕行走在中正路、光明街等熱鬧路段，游市長更裝扮聖誕老人沿踩街路線發送聖誕糖果，讓現場民眾感受濃濃的聖誕氣氛。



員林公園許多聖誕裝置藝術，展期到112年1月13日，歡迎大朋友小朋友一起來拍照打卡。

游振雄市長表示，今年是市公所第二年舉辦聖誕節晚會，希望在疫情逐漸緩和之下，將幸福快樂氣氛透過活動讓市民朋友及各地遊客，除藉由和家人、朋友歡聚同樂迎接新的一年外，更希望傳遞給與會民眾歡樂又溫馨的聖誕氛圍為明年許下更好的願望。



市民代表們在佳節與市民同歡-



孩子們目不轉睛地欣賞舞台表演，平安夜越夜越快樂！

今年聖誕燈飾將持續到 112 年 1 月 13 日，歡迎全家大小一同來拍照打卡，同時市公所除聖誕節晚會活動外，同時規劃 112 年元旦升旗典禮暨藤山健行、迎新春送春聯以及 2023 員林燈會等一系列活動，要讓所有人從年底歡慶到明年。



游市長和與會貴賓一起點燈，照亮員林。

落實老人福利照顧

員林重陽敬老金加碼到 1000 元



每年九九重陽節，市公所為表達對長者的關懷與重視，編列發放重陽敬老禮金並配合彰化縣政府重陽敬老金採匯款轉帳及現金發放雙軌方式發給，以表達敬老崇老的心意，讓每一位符合資格的長輩都能獲得照顧。

111 年市公所在衡酌財政狀況向代表會提案將重陽禮金由每位新臺幣 500 元提高至 1000 元，獲全體代表大力支持，經大會三讀通過拍板確定，自 112 年起年滿 65 歲並於 112

年 1 月 1 日 (含) 前即設籍本市且至重陽當月前均未遷出員林之長者，將發放加碼重陽禮金 1000 元。

游振雄市長表示，重陽禮金加碼是為落實老人照顧及福利，在編列相關預算必須衡量財政收支，市公所這 4 年來大型建設獲得中央及縣府大力支持，補助金額超過新臺幣 30 億元，市公所在沒有舉債前提下提高包含新生兒營養補助、重陽禮金等社會福利補助金額，讓年輕人與長者共同享有社會福利。



敬老尊賢、保障長輩福利，游市長為市民爭取重陽敬老金加碼。

111 年度金婚、鑽石婚、白金婚表揚活動

員林市公所於 10/29、10/30 在晴雨球場舉辦 111 年度金婚、鑽石婚、白金婚表揚活動，表揚白金婚 (70 年) 6 對、鑽石婚 (60 年) 74 對及金婚 (50 年) 243 對，共 323 對，長輩們在家人的陪伴下，一起出席本次表揚活動，肯定攜手共同走過逾半世紀堅貞不渝的愛情，並接受來自各界的祝福與讚揚。整個會場洋溢溫馨、幸福的氣氛。

本次活動由百果山 high 舞團 (西、北區) 及員林百果山國際獅子會 (東、南區) 協辦，活動開場在員林市長游振雄、市民代表主席賴東位及多位代表、里長等貴賓的見證下，每位受表揚賢伉儷，在優雅的音樂聲中緩緩步上紅毯，阿公差澀的輕輕牽著阿嬤的手，讓現場的見證嘉賓感受到甜甜幸福的滋味，

宛如重回當年甜蜜時光，喜樂的心情全躍在臉上。

游市長恭賀所有受表揚長者，除頒贈獎牌與禮品外並逐一與每對夫婦及其寶眷合影；今年雖因疫情取消餐會活動，亦贈給每對賢伉儷全聯禮券，而一年一度的金婚、鑽石婚、白金婚表揚活動，在市公所特別用心規劃下，受表揚夫婦及家屬皆熱情參與，場面溫馨感人。



游市長與賴主席親手為賢伉儷送上祝福。



白頭偕老的愛情，是年輕夫妻的楷模。



家人一起陪伴長輩領獎，分享喜悅。

公共服務據點整備

溝皂社區活動中心 揭牌典禮



嶄新的活動中心，將成為里民新據點。



與會貴賓共同為溝皂社區活動中心揭牌

眾所期待的溝皂社區活動中心終於在 11 月 5 日歡喜揭牌，游振雄市長表示這是溝皂里的大喜事，同時也是完成市公所推動「一里一社區活動中心」的市政目標里程碑。

員林市目前有 33 個社區發展協會，其中 13 個設有關懷據點，提供健康促進、老人供

餐、關懷訪視等活動，以發揮社區活動中心最大的功能，進而造福里內長輩們能夠就地安養，同時獲得全方位照顧以落實真正在地老化及友善的高齡環境。另外市公所正積極規劃南興、惠來、源潭、林厝、仁美、和平及民生、黎明等社區活動中心，以落實提供市民完善活動服務據點。

溝皂社區活動中心總樓地板面積約 558 平方公尺 (約 169 坪)，配合政策增設日間照護中心成為員林市第一棟結合 C 級長照站暨社區照顧關懷據點的社區活動中心，另外在設計上貼心考量長者行動性設計無障礙動線並規劃為地上一層樓之建築物，不僅是地方的重要休憩中心，並兼具里民聯誼集會活動的場所、地方長照的重要據點及社區多元教學中心等用途。未來結合公 15 公園與夜間銀河極光步道，將成為不同年齡層最愛的休憩地點，實現幸福員林、美麗城市願景。



新據點成立，市民有完善的休憩空間了！

守護學生行的安全，刻不容緩

員東國小及東山國小周邊通學步道改善



改善後的步道，讓孩子們上下學更安全。

彰化縣員東國小與東山國小通學步道因年久失修、路面老舊崎嶇、鋪面破損、高低差異大、同時不符合無障礙需求，在考量同學們通學環境安全，市公所爭取內政部營建署補助後立即投入改善計畫，工程已於 11 月完工。

游振雄市長表示，通學步道改善計畫最主要目的為解決校園周邊空間不足、家長接送與學生行走都與車爭道險象環生情形，以期營造學校周邊安全，同時藉由校園圍籬退縮增加人本通行空間。2 所學校通學步道工程營建署共補助新臺幣 600 萬元，市公所自籌新臺幣 333 萬元，共投入新臺幣 933 萬元，其中員東國小自門口與兩側校園圍牆及人行道共施作 570 平方公尺，另考量學生上、下學

家長接送需求，在涂校長極力建議下，於東側灌溉溝加蓋作為學生步行通路，因非屬營建署補助項目，由市公所另案以新臺幣 85 萬元興建完成；東山國小於山腳路四段旁人行道共施設 910 平方公尺。工程完工後，提供莘莘學子舒適安全的就學步道，真正展現人本交通環境。

另外，市公所已獲得「提升道路品質計畫(內政部)2.0-員林市員林家商學校通學環境改善計畫」補助，目前待中央核定設計書圖後實施，未來將有助於改善車流量龐大的中正路(員林大道至永昌街口)，同時並建置員林家商學校周遭連結性及都市無障礙系統人行步道等，更進一步提高學生與人、車間之安全保障，讓員林市的交通環境更加友善。



提升道路品質，改善行的安全，讓員林成為友善交通城市。

完工通車

打通員林 184 重劃區瓶頸路段 大榮街及大和街瓶頸路口改善工程

員林市隨著鐵路高架化及員林市 184 公頃重劃區開闢完成，帶動員林市經濟發展更加繁榮，但是在新舊都市計畫區相鄰處部分道路未能打通並相互連接，形成交通瓶頸路段，其中大榮街及大和街等兩處路口屬於較具急迫性，經彰化縣長王惠美縣府團隊評估後，協助辦理「大榮街及大和街瓶頸路口改善工程」，11月7日上午正式完工通車，讓民眾見證了交通便利的新里程碑。



縣府、市公所與市民共同會勘，讓路口改善更具體。

改善工程經縣府評估後，用地範圍內有 4 塊土地是私有地，共 14 位地主，透過市公所與里長居中進行協商，土地徵收費約 1,580 多萬元，工程 180 萬元，打通大榮街及大和街這兩個瓶頸路口，一併將排水溝、路面進行整建，讓民眾通行更加便利。

縣府工務處表示，大榮街及大和街均屬於員林市 184 公頃重劃區開闢完竣後，園道用地阻隔開兩側新舊都市計畫道路，形成交通瓶頸路段，隨著重劃區迅速開發及引入車流，更加突顯重劃區域內瓶頸路段亟需貫通改善，打通這兩個路口後，將讓日後整體交通更加便捷、分散車流及均衡新舊都市計畫區發展。

游振雄市長表示，感謝彰化縣政府的大力相助，及縣議員、代表、里長等齊心努力，讓地方更繁榮、居住環境更舒適、建構美好優良的交通環境。



眾人齊心努力，讓地方交通更便利！

環保新車報到正式投入環境清潔工作



為展現《幸福員林 美麗城市》優質的市容環境，員林市公所考量利其器並讓工善其事，同時加速推動環保業務與資源回收工作及營造安全的工作環境，於 111 年編列新臺幣 1000 餘萬預算，共購置 1 輛清溝車、1 輛高空作業車及 2 輛資源回收車投入環保工作。

游振雄市長自就任以來相當重視市內環境整潔，為使環境衛生更具效率，汰換老舊環保車輛讓大家有良好作業環境。其中定期清疏溝渠不可或缺的清溝車 (18.5 噸；造價 625 萬元) 能夠立即掌握低窪地區與易積淹水處將其列為清疏重點區域加強巡檢；高空作業車 (7.5 噸；造價 450 萬元) 負責員林市內公共區域路樹修剪，同仁除取得彰化縣政府 111 年度景觀樹木修剪技術認證外，同時須接受特殊作業安全衛生教育訓練 16 小時取得證照後才能執行職務；2 部資源回收車 (8.5 噸；2 輛造價 480 萬元) 加入清運行列加速清運時

間，提升收運效率。期望透過機械化的設備，減輕清潔隊同仁的工作量，期盼環保新車對整體市內環境整潔的維護帶來實質上的幫助。

同時市公所每年均投保車輛保險，除強制險、第三人責任險外，另加保新臺幣 500 萬超額責任險，以保障司機行車安全讓同仁無後顧之憂。4 輛環保車輛投入資源回收、清潔溝渠及街道的清潔維護，讓清潔隊員值勤能兼具安全、效率與品質，提供民眾更優質的居家環境外，呼籲民眾勿任意丟垃圾，避免水溝阻塞及環境汙染，落實垃圾分類與資源回收，讓員林市展現優質的市容環境。



幸福員林美麗城市，從清潔維護開始。

當我們玩在一起

員林市立幼兒園 主題闖關活動

員林市立幼兒園以「長大」、「玩具」為教學主軸，精心規劃一場「當我們玩在一起」主題闖關活動，每位小朋友透過家人們的巧手裝扮變身玩具人物，彷彿走進了童趣世界中，在全園師生活力十足的開場舞蹈後，由員林市大家長雄讚哥哥～游振雄市長吹哨開啟活動的序幕。

老師依照年齡層設計勇敢大聲說、建築小達人、我長大了、收拾小高手、摺摺稱奇、誰的力氣大等不同關卡，所有關卡由大班布丁狗班小朋友擔任關主，全體小朋友們拿著闖關卡一起進行挑戰，過程中歡笑聲不斷，討論著彼此的裝扮與心情，碰到困難共同解決、相互加油打氣合力完成闖關，挑戰成功後與同伴一起在樂高積木牆快樂合影。



孩子們沉浸主題闖關活動，讓學習寓教於樂。



小朋友活潑的蹦跳，玩中學、學中玩。

活動壓軸透過中班及大班老師設計安排「以物易物」的活動，邀請孩子從家中帶來可使用的物品到校，讓幼兒建立愛物惜物的觀念，能夠學習珍惜玩具、愛護資源。本次活動小朋友「玩中學、學中玩」將課程中學習到的自我能力運用在日常生活中，增進幼兒的社會參與感，提升自信心，在幼兒園的每一天都能快樂學習，留下屬於共同成長回憶。



小朋友活潑的蹦跳，玩中學、學中玩。

藝萬富翁 僑信國小美術班第 25 屆畢業成果展

僑信國小美術班12月13日起至31日止於員林美術館舉辦第25屆畢業成果展。游市長表示，僑信國小美術班的學生在歷經求學階段後，對於藝術有更廣闊而深入的認識與了解，老師們也極為重視學生對於多樣化藝術表現形式的包容與欣賞能力，並指導學生於作品中嘗試多樣的創意表現手法。

此次參展的每一件作品都展現出孩子在求學歷程中，經歷無數次的創意激發後創作的豐碩成果，更是孩子藝術夢想的實現。這次展出作品內容多元，每件作品都呈現出孩童豐富的想像力及優異的創造力，帶領觀賞者走進充滿童趣的幻想國度，形式包括繪畫、漫畫、水墨、版畫、平面設計、立體造型與複合媒材等多種樣貌令人讚嘆。



林秀里、林子賀 員林聯展

林秀里、林子賀二人是喜好藝術創作的岳母及女婿，此次將繪畫心得及旅行紀錄以彩墨、水彩創作方式呈現，並於11月1日至11月20日在員林美術館偕同展出，吸引員林市長游振雄、員林市民代表張偉傑、員林高中校長楊豪森以及許多喜愛藝文的鄉親朋友們與各藝術家同好等出席共襄盛舉。

游振雄市長表示，同是員林在地人的林秀里女士及林子賀先生除了是岳母及女婿親屬關係，更是繪畫創作愛好的最佳夥伴，平日忙碌公司業務的林秀里，習畫多年，雖非科班，但秉著對藝術的熱情，迄今仍徜徉筆墨、孜孜不倦；而擔任國立斗六高中美術班教師的林子賀，雖忙於教育，仍不忘本業初衷，對於繪事從不懈怠，並勤走戶外，用顏料色彩畫下所見所聞。

自古以來，提筆而作畫，為生活感受抒發，是藝文愛好者的雅趣選項之一。此次聯展，將以彩墨、水彩為主，林秀里的作品選材多以山林、花卉、飛禽、季節脈動為主，林子賀作品則選自旅行紀錄，期待讓觀者能跟著作品，飛越疫情苦悶、抵達昔日自由自在的心靈狀態。



百果山下的斜槓青年

東佑機械五金行
X
洗室 Merry Room 半自助洗衣店



員林土生土長的曹榮哲，在大學畢業後，家裡的事業面臨傳承之際，為了守護爸爸白手起家、媽媽一生心血的傳統產業，他毅然決然放棄努力了七年的設計，返回員林繼承家業。

返鄉初期，榮哲在媽媽的帶領下，從基礎的工作扎根，熟能生巧後開始整頓內部環境、建立 SOP 流程、改善工作制度，讓夕陽產業也能有新的面貌。

為了擺脫「二代」的框架，也或許是「生意團」的靈魂，榮哲開始思考是否能再創其他產業，讓自己有更多面向，於是 2018 年成立「洗室 Merry Room」，從對家事一竅不通的大男孩，蛻變成自助洗衣店的老闆。

榮哲在生活中找到創業的靈感，例如為了愛動物的太太增設寵物用品專用洗烘衣機、為了交通不便的客人推出收送服務等，讓自主洗衣店的服務可以更多元。

此外，設計背景出身的他，也親手打造店面，結合日式木紋、文青植栽等風格，吸引許多年輕人造訪，期盼透過自己的力量，讓更多人看見員林！



 員林市大智街 11 號  洗室【Merry Room】

Day Tripper
日韓選貨男裝店 X 音樂工作室

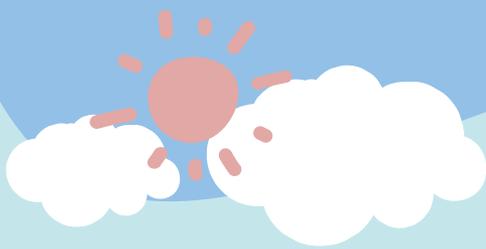


走在光明街商圈，幾個彎轉進 473 巷，巷弄裡一間從品牌 Logo、店面裝潢就可以感受到與在地風格迥異的時尚服飾店「Day Tripper」，總吸引著過路人的目光。

老闆黃建懷年少時曾離開家鄉，北漂創作音樂、到各地表演。幾年前，懷念家鄉的溫暖返鄉落地生根，從最熟悉的音樂開始，成立音樂教室、到學校社團教學，返鄉打拼的過程中，也曾想過與朋友一起留在北部創作音樂，但轉念一想，鄉下的孩子們較不擅表達且藝文資源接觸少，如果能透過自己的力量，策畫音樂祭、傳習教學，讓更多員林人認識音樂、接觸藝術，那股成就感是更大的榮耀。

「Day Tripper」一樓是日韓選貨男裝店、二樓是音樂工作室，店裡販售韓國、日本及歐美潮流品牌服飾及選物，儘管這幾年受到新冠疫情的影響，許多店家慢慢轉型電商，但黃建懷仍堅守於員林，他希望無論是特地遠道而來的客人，或是偶然經過 473 巷的在地人，走進這裡都可以在不同的角落，挖掘值得收藏的在地故事。





水果套袋補助

申請資格：

須設籍員林市且農地在員林市之實際從事農作者。

補助標準：

同筆地號一年一次，申請後由公所統一採購並發放，每公頃補助上限為舒果網 12,000 個、白色紙袋 12,000 個、牛皮紙袋 5,000 個、PE 塑膠網 3,000 個及 PE 塑膠袋 1,000 個。

申請期間：

112 年 1 月起至 3 月 31 日止 (逾假日順延 1 日)。

申請文件：

1. 申請人印章
2. 國民身分證或戶口名簿
3. 農地所有權狀或其他證明資料 (正本影印後現場歸還)
4. 若土地所有權人與申請人不同人時，須提出土地委託經營同意書。

抽查會勘及採購期間：

抽查比率以申請案件總數之 5% 為原則，預計 4 月抽查，5~6 月採購及發送。

發送套袋期間：完成契約簽訂後通知廠商發送至各里並通知申請人領取 (日期另行公布)。

有疑問者請洽農經課 8347171#153 詹小姐。

肥料補助

申請資格：

須設籍員林市且農地在彰化縣內之實際從事農作者。

補助標準：

同筆地號一年一次，每公頃補助新臺幣 3,000 元。

申請文件：

1. 申請人印章
2. 國民身分證或戶口名簿
3. 農地所有權狀或其他證明資料 (正本影印後現場歸還)
4. 若土地所有權人與申請人不同人時，須提出土地委託經營同意書。

申請人除上述必要文件外，應攜帶購買肥料之統一發票或收據。

申請期間：

112 年 1 月 3 日起至 12 月 15 日 (逾假日順延 1 日) 或當年度總預算編列補助經費用罄為止。

有疑問者請洽農經課 8347171#157 林先生。



跟市長line一下



員林市公所



市長FB粉專

公所各課室分機號碼

發行單位：員林市公所
 發行人：游振雄
 地址：510001 彰化縣員林市三民街 18 號
 電話：(04)8347171(代表號)
 設計印刷：舜程創意行銷有限公司
 電話：(04) 23214125

民政課 121~130 501~508
 社會課 111~119 521~526
 財政課 131~139 551~553
 建設課 101~110 512~520
 觀光發展課 171~177 531~532
 農經課 151~157 561
 行政課 661~666 670~671
 人事室 211~215

主計室 231~237
 政風室 301~302
 圖書館 8347806
 公有市場 8320332
 清潔隊 8320014
 幼兒園 8352661轉101~107
 果菜公司 8328139
 體育管理所 8397375